

معلومات الإصدار

٢٥ سؤال حول القرم

نشرة إعلامية

فريق التحرير: مرادوف (رئيس)، كالميكوف س.ف. (مُنشئ ومحرر)، ماتيوخين  
س.ا.، بينتشوك س.ا.، سولومينتسيف م.ي.، خوزينسكايا س.ا. ضياء قاعد

الناشر: المؤسسة الحكومية الذاتية بجمهورية القرم "مركز الجمهورية للنشر  
والثقافة"، info@bccrc.ru، +74959263770

نشرة إعلامية للجمهور الأجنبي الخاصة بالتطورات الحديثة في شبه جزيرة القرم.  
تحتوي على معلومات موثوقة حول ما يحدث في شبه الجزيرة وتجيب على أكثر  
الأسئلة تداولاً.



تنمو أكثر من ٢٠٠ نبتة متوطنة (أصيلة) في جبال القرم التي لا توجد في أي مكان آخر في العالم.



يوجد حوالي ٥٠ بحيرة ملحية في إقليم القرم.





ان قصر فورونتسوف هو المبنى الوحيد في العالم الذي تم بنائه من مادة الدولريت  
فائقة الصلابة.



يبلغ طول جسر كيرتش الى ١٩ كيلومترا وهو اطول جسر في روسيا (١١,٥ كيلومترا  
فوق اليابسة و ٥,٧ كيلومترا فوق سطح البحر).





عُقد في فبراير ١٩٤٥م في قصر ليفاديا مؤتمر يالطا لرؤساء الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة و بريطانيا حول التسوية السلمية بعد الحرب العالمية الثانية.



تم انشاء أكبر مشروع سياسي دولي في العالم وهو منظمة الأمم المتحدة في يالطا.





في عام ١٩٤٥م تم تسمية سيفاستوبول بمدينة البطله إلى جانب لينينغراد وستالينغراد وأوديسا (و هم المدن التي أصبحت مشهورة بفضل الدفاع البطولي في الفترة ما بين ١٩٤١-١٩٤٥).



تأسست مدينة بانتيكابي (كيرتش) في القرن السابع قبل الميلاد وهذا فقط بعد ١٥٠ عامًا من تأسيس روما.





تم تعميد القديس الروسي الأمير فلاديمير في خيرسونيس (على أراضي سيفاستوبول).



قاومت مقاطعة سيفاستوبول خلال حرب القرم (١٨٥٣م - ١٨٥٦م) ٣٤٩ يومًا.





يبلغ طول ساحل القرم أكثر من ٢٥٠٠ كيلومتر.



توجد في شبه جزيرة القرم ثلاث مناطق مناخية وهي " الجبلية والسهول والشبه  
ستوائية" في آنٍ واحد.



القسم II.  
حقائق مثيرة للاهتمام  
حول القرم





## ٢٥. ما هي أسهل طريقة للوصول إلى القرم؟

ان اسهل واسرع طريقة للسفر إلى شبه جزيرة القرم هي الوصول عبر المطار الدولي الموجود في العاصمة - مدينة سيمفيريوبول. حيث تم افتتاح المطار الدولي المسمي ب ايفان آيفازوفسكي في أبريل ٢٠١٨ ويقع على بعد ١٤ كم من وسط عاصمة شبه الجزيرة. في عام ٢٠١٨، ونظراً لحجم حركة الركاب الذي بلغ أكثر من ٥ ملايين مسافر، أصبح المطار احد أكبر عشرة موانئ جوية في روسيا. وتستغرق الرحلة من "موسكو" أو "سانت بطرسبرغ" الى سيمفيريوبول من ساعتين إلى ساعتين ونصف. يمكنك أيضًا السفر من المدن الروسية الأخرى . على سبيل المثال من يكاترينبورغ وقازان ونيجني نوفغورود وبيرم وغيرها. وتحتاج الرحلة الجوية من المدن الجنوبية لروسيا وبينها روستوف على الدون وسوتشي وكراسنودار لتصل إلى شبه جزيرة القرم ساعة واحدة فقط.

يمكن للسياح عند الوصول الى المطار استئجار سيارة والذهاب في رحلة مستقلة حول شبه الجزيرة أو استخدام سيارات تكسي ووسائل النقل العام. عدا ذلك يمكن السفر إلى شبه جزيرة القرم بالسيارة. يمكنك استئجار سيارة في إحدى مدن روسيا أو القدوم بالسيارة الخاصة. وقد أصبحت هذه الرحلة أكثر راحة وأسرع بعد افتتاح جسر القرم عبر مضيق "كيرتش". والذي يبلغ طوله ١٩ كيلو متر والسفر عليه مجاني. يمكنك أيضًا الوصول من "موسكو" و"سانت بطرسبرغ" بواسطة القطار المريح "تافريا" ذي الطابقين والذي يجلب السياح إلى "سيمفيريوبول" أو مدينة البطله " سيفاستوبول". كما وتعمل القطارات الكهربائية بانتظام من منتجع "عنابة" (إقليم كراسنودار) إلى مدينة البطله "كيرتش".





٢٤. ماذا أفعل إذا حدثت لي حادثة أثناء وجودي في شبه جزيرة القرم  
(على سبيل المثال حادث طريق أو إصابة ، او مرض)؟

من المحتمل انه يواجه اي شخص الأمراض أو الحوادث المختلفة عند السفر إلى دول أخرى. لذا لا بد من الحصول علي بوليصة تأمين صحي مسبقاً قبل الوصول إلى روسيا لجعل رحلتك الى شبه جزيرة القرم مريحة وآمنة. خلاف ذلك لا يمكن معالجة المواطنين الأجانب بدون تأمين مجاًناً. إذا كان لديك بوليصة تأمين فإن تكاليف العلاج ستغطيها شركة التأمين. لا يغطي التأمين الصحي الإصابات الناجمة عن تعاطي الكحول أو تعاطي المخدرات. إذا أصيب مواطن أجنبي أثناء إقامته في شبه جزيرة القرم بمرض أو إصابة فعليه الاتصال بشركة التأمين التي يشار إلى رقمها في بوليصة التأمين الصحي ومعرفة مكان أقرب عيادة. إذا كنت بحاجة إلى مساعدة طبية طارئة فلا بد من استدعاء سيارة إسعاف من خلال الاتصال بالرقم ١١٢ (كما هو الحال في العديد من دول العالم) أو ١٠٣.





## ٢٣. ما هو مطبخ شبه جزيرة القرم؟



ان مطبخ القرم متنوع للغاية. فهو يجمع أكثر من ٨٠ مطبخًا وطنيًا للدول المختلفة. ويمكنكم تذوق المأكولات الروسية والأوكرانية والأرمينية واليونانية ومطبخ تثار القرم وغيرها من المأكولات للشعوب التي تعيش في شبه جزيرة القرم.

يحظي مطبخ تثار القرم بشعبية كبيرة بين الضيوف والسكان المحليين ويتكون من مأكولات اللحوم بشكل اساسي. ونوصي أن تبدأ التعرف عليها بتذوق المأكولات مثل الدولما، الفطائر باللحم (تشيبيوريكي)، اليانتيكي، وبالنسبة للحلويات يمكنك الاستمتاع بالبقلاوة القرمية وهي الفطائر الحلوى (فارينيكي) بالعسل والمكسرات والمأكولات الأوكرانية الدسمة مثل فطائر الكرز وكعك الجبن الرائعة للفطور أو الغداء بالإضافة الى مشاوي لحم الأرمني المعطر (خوروفاتس) مع الخبز الرقيق المسمى لافاش يضيف لمسة قوقازية ساحرة إلى عشاك. ولن تكون قادرًا على تذوق فطائر اللحم الفريدة، التي قد أصبحت أحد الرموز القرمية، في جميع أنحاء روسيا. وبالطبع، يتم تقديم المأكولات الروسية المفضلة للجميع في القرم من الشوشبرك (بلميني) والمعمول (راستيغاي) والزلابية إلى العديد من الأطباق الأخرى. ويحتوي المطبخ الروسي على مجموعة متنوعة من الأطباق الأولى الساخنة والباردة مثل حساء الملفوف (تشي)، بورش وأوكروشكا وأوفا.

يحتوي المطبخ القرمي على جميع أنواع الخضار والفواكه والمأكولات البحرية والأسماك واللحوم. و لذلك ليس هباءً يُطلق على القرم الجنة لعشاق التذوق أو عشاق النبيذ الفاخر.



## ٢٢. ما هي أشهر المعالم في شبه جزيرة القرم؟



تعتبر القرم مركزا لأجمل المناظر الطبيعية ولآثار الهندسة المعمارية الرائعة. ولا يكفي شهر كامل للتعرف على جميع الأماكن المميزة في شبه الجزيرة بدون الاستعجال . يمكن الحصول على انطباعات حية لا تُنسى من خلال زيارة مدن الكهوف القديمة والمجمعات العتيقة وقلاع القرون الوسطى والقصور الإمبراطورية وحديقة "نيكيتسكي" النباتية الشهيرة في جميع انحاء العالم والمتزهات ذات النباتات الغريبة وبالطبع المتاحف الحديثة.

كبداية يجب التعرف على شبه جزيرة القرم الرائعة من الساحل الجنوبي وهو شاطئ البحر الأسود الذي يبلغ عرضه من ٢ إلى ١٢ كم وطوله حوالي ١٧٠ كم (من سيفاستوبول إلى سلسلة جبال كاراداغ). وتقع فيه الآثار التاريخية مثل قلعة "عش السنونو" (يعتبر أحد الرموز الرئيسية لشبه جزيرة القرم)، قصر " ليفاديا" (المقر الصيفي لآخر القيصرية الروس نيكولاي الثاني ومكان لقاء قادة الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة وبريطانيا في عام ١٩٤٥) وقصر " فورونتسوف" (الهيكل الوحيد في العالم المصنوع من معدن " دولريت" الذي يتميز بفائقة الصلابة والمتانة). واولئك الذين يرغبون في التعرف على التقاليد الشرقية لشبه جزيرة القرم بشكل أفضل يجب عليهم بالضرورة زيارة قصر الخان في مدينة بخشيسراي الذي كان مقر إقامة الحكام الخانية للقرم في القرنين السادس عشر والثامن عشر بعد الميلاد.

ونوصي بشراء دليل سفر عند الوصول إلى شبه جزيرة القرم حتى لا تفوتك الأشياء الأكثر إثارة للاهتمام.



## ٢١. هل يمكن تأجير السيارات للسياح في القرم؟

يصل حوالي ٤٠ % من السياح الذين يأتون للسياحة في القرم بالطائرة أو القطار. يستطيع كل سائح ان يستأجر سيارة للتحرك في شبه الجزيرة بكل سهولة.

لا تعمل شركات تأجير السيارات الدولية في القرم ولكن توجد هناك العديد من شركات تأجير السيارات المحلية. ويجب أن تستوفي بعض الشروط لاستئجار سيارة. فيجب أن يكون عمرك أكثر من ٢٣ عامًا (على الرغم من وجود شركات توفر سيارة لمن هم في سن ١٩-٢١) وأن تملك خبرة في القيادة لمدة ثلاث سنوات أو أكثر (يمكنك أيضًا العثور على شركة تطلب خبرة من سنة واحدة). في الحقيقة هذا هو كل المتطلبات.

ولتأجير سيارة يجب أن يكون معك جواز سفر ورخصة قيادة وشهادة عما إذا كان الشخص قد حجز سيارة مسبقًا. وان الحجز هو مرحلة مهمة في " عملية الإيجار"، خاصة لأنه يسافر عدد كبير من الناس إلى شبه جزيرة القرم في الصيف ومن الصعب جدًا استئجار سيارة بدون الحجز المسبق قبل أسبوعين على الأقل.

يعتمد سعر الإيجار على فئة السيارة والموسم وعوامل أخرى. وعادة يبدأ سعر تأجير سيارة من ٢٠٠٠ روبل أي ما يعادل ٢٥ اليورو / ٣٠ دولارًا يوميًا. وكذلك لا بد من ترك مبلغ رهني وقدره حوالي ١٠ آلاف روبل للسيارة. وان اهم مميزات استئجار السيارة يمكنك من السير بها مجاناً مجاناً في طرق القرم الجديدة وعالية الجودة وتزور اثار تاريخية متعددة لشبه الجزيرة وتستمتع بإجازتك في القرم المشمسة بشكل كامل.



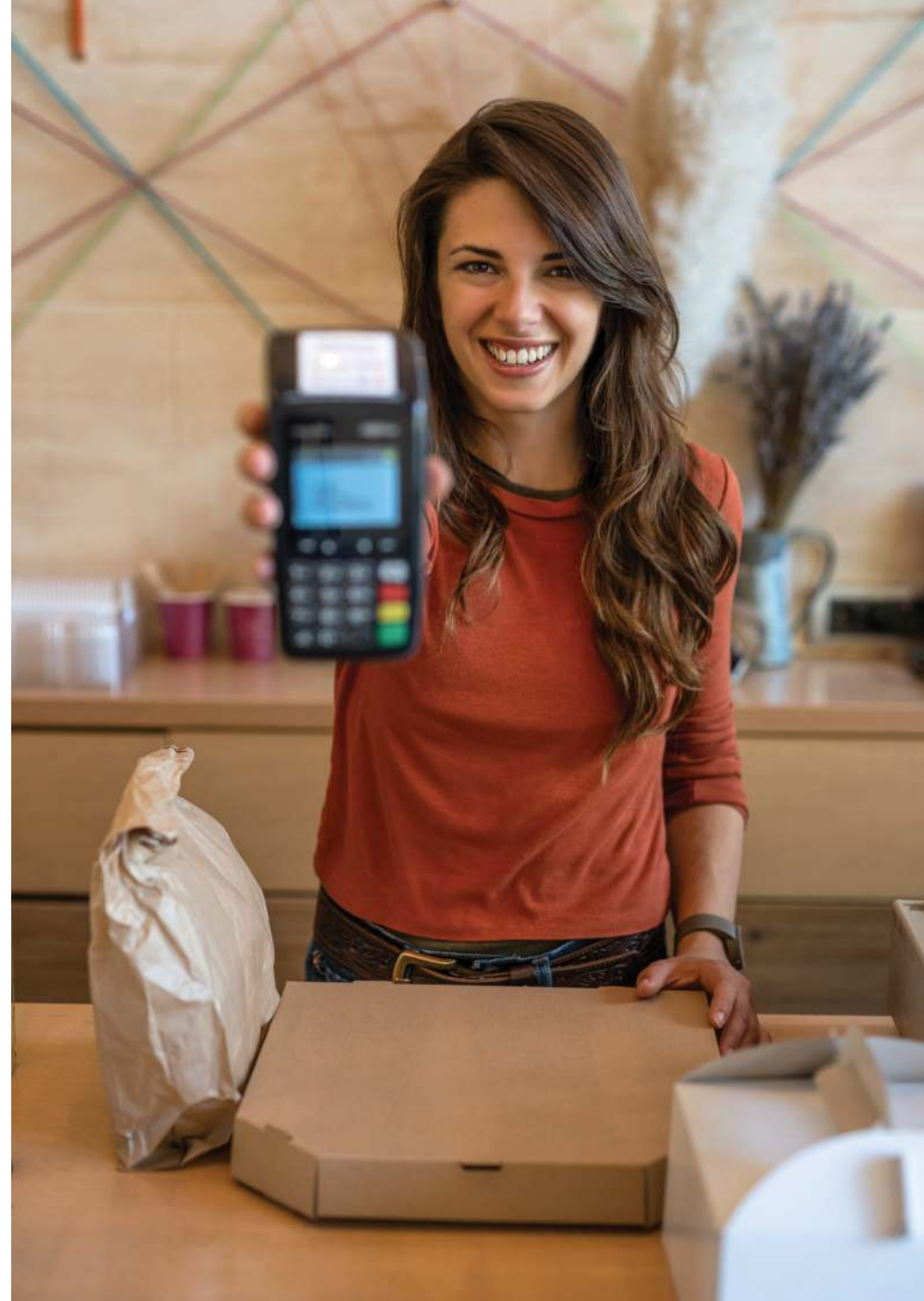


## ٢٠. هل يمكن استخدام البطاقات المصرفية في القرم؟

حاليًا، نظرًا للعقوبات التي فرضتها الدول الغربية على القرم، لا يستطيع السياح الأجانب استخدام البطاقات المصرفية الصادرة عن البنوك الأجنبية. ومع ذلك، يتم اعتماد جميع البطاقات الروسية (بما في ذلك بطاقات البنوك التي تعمل مع أنظمة الدفع Visa و MasterCard).

بدلاً من ذلك، يمكن شراء بطاقة SIM من أحد مشغلي الهاتف المحمول الروس وإجراء عمليات شراء غير نقدية من حساب هاتفك من خلال نظام الدفع الإلكتروني (ببساطة عن طريق وضع هاتفك المحمول على جهاز الدفع). لا يتم تحصيل أي عمولة بالنسبة للمدفوعات غير النقدية للسلع أو الخدمات.

ان القرم هي أرض روسية ولذلك يتم شراء البضائع بعملة " الروبل".





## ١٩. كيف يتم التحقق من وثائق المواطنين الأجانب في شبه جزيرة القرم ؟

---

ان نظام فحص الوثائق في جمهورية القرم مشابه تمامًا لذلك الموجود في المناطق أخرى من روسيا حيث يحق لضباط الشرطة أو الحرس الوطني الروسي ، الذي يعمل إلى جانب وزارة الداخلية الروسية ، علي حماية النظام العام ، أن يطلب منكم إظهار وثائقكم الشخصية. ومع ذلك ، فمن غير المرجح أن يفعلوا ذلك إذا لم ترتكب جرائم. أما العسكريون فهم لا يفحصون الوثائق في الشوارع. وفيما يتعلق بضباط الجوازات فيقومون بفحص وثائق المواطنين الأجانب فقط لحظه عبور الحدود عند نقاط مراقبة جوازات السفر في المطار مثلا وذلك عند وصلك الى روسيا الاتحادية أو مغادرتها.





## ١٨. ما هي اللغات المتداولة في شبه جزيرة القرم ؟ هل يمكن استخدام اللغة الانجليزية؟

يمكن في شبه جزيرة القرم الا تخاف من التحدث بأي لغة أجنبية بما في ذلك الإنجليزية في الشارع أو اي مقهى ومحل وأماكن عامة أخرى.. فاقبل كل شيء، القرم هي احدى المناطق متعددة الجنسيات في روسيا الاتحادية. ومنذ عام ٢٠١٤ تتمتع اللغة الروسية والأوكرانية والتترية القرمية بصفه لغات حكومية في الجمهورية. ناهيك عن ان معظم السكان المحليين يتحدثون باثنتين على الأقل من اللغات المذكورة.

إذا كنت تتحدث بالإنجليزية فقط، فقد يكون من الصعب عليك قراءة أسماء الشوارع واللافتات فوق المحلات. ومع ذلك، كما في العادة، يتمتع موظفو الفنادق والمطاعم بمعرفة أساسية للغة الإنجليزية ويمكنهم تقديم المساعدة لكم. بالإضافة إلى ذلك، فإن النقوش التي تكتب على إشارات الطريق المثبتة على الطرق السريعة الرئيسية في شبه الجزيرة مكتوبة أيضًا باللغتين الروسية والإنجليزية.



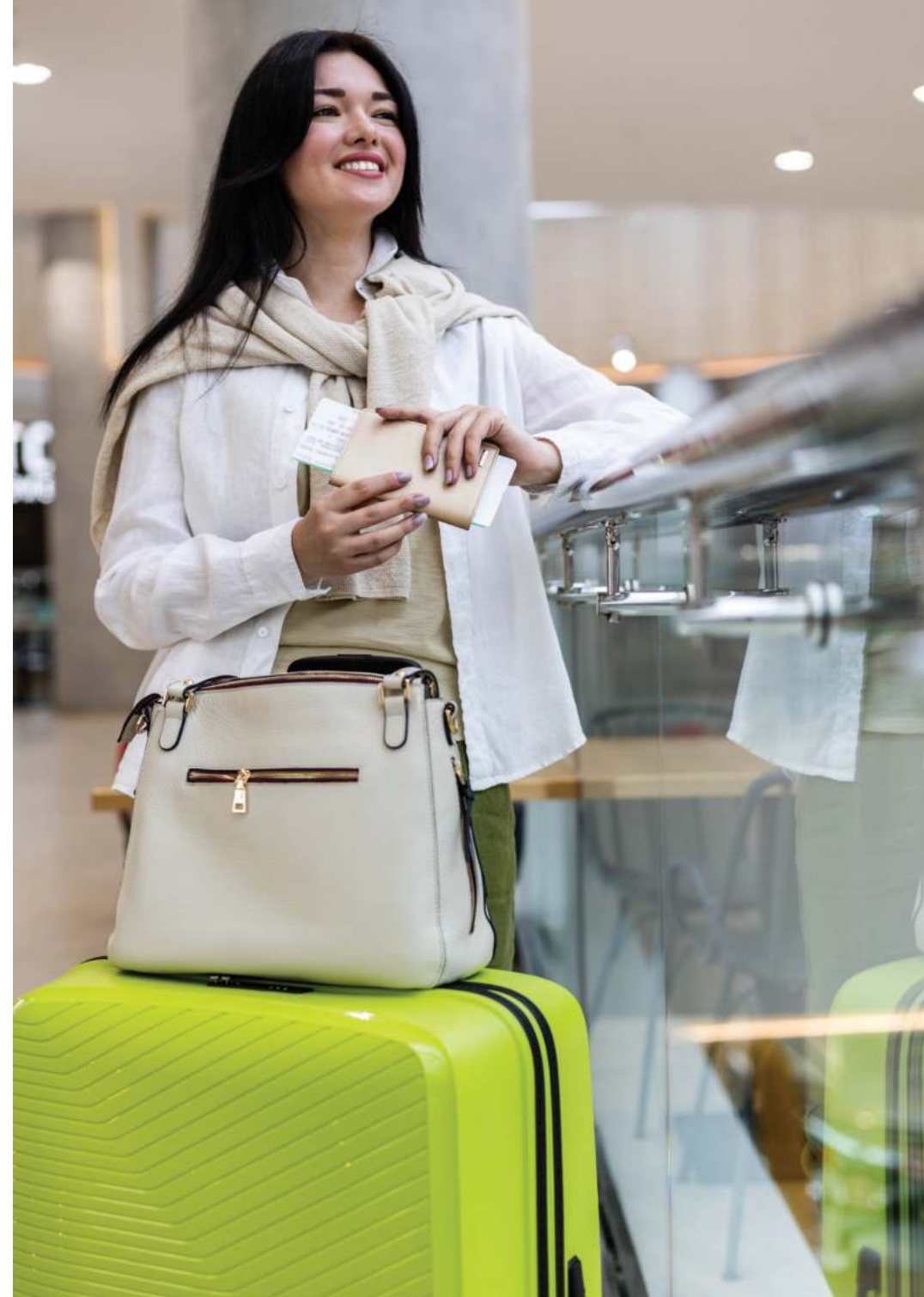


## ١٧. كيف يُعامل الأجانب في شبه جزيرة القرم؟

كما هو الحال في أي منطقة روسية أخرى ، فيتم التعامل مع الأجانب في شبه جزيرة القرم، بـود وترحاب. إن القرميين متسامحون للغاية ولا يقيّمون الناس حسب عرقهم أو جنسيتهم. علاوة على ذلك، فإن السلطات وسكان القرم يرحبون بدعوة الضيوف الأجانب إلى شبه جزيرة القرم. فبالإضافة إلى انفتاح الروح الروسية، تجد هناك أسباب خاصة لمثل هذه الدعوات:

تدعو سلطات القرم الأجانب لزيارة شبه الجزيرة حتى يتمكن الضيوف من التعرف علي كل ما يحدث هنا بـام أعينهم. حيث تواصل وسائل الإعلام الغربية تشويه المعلومات حول القرم والكتابة عن انتهاكات حقوق الإنسان

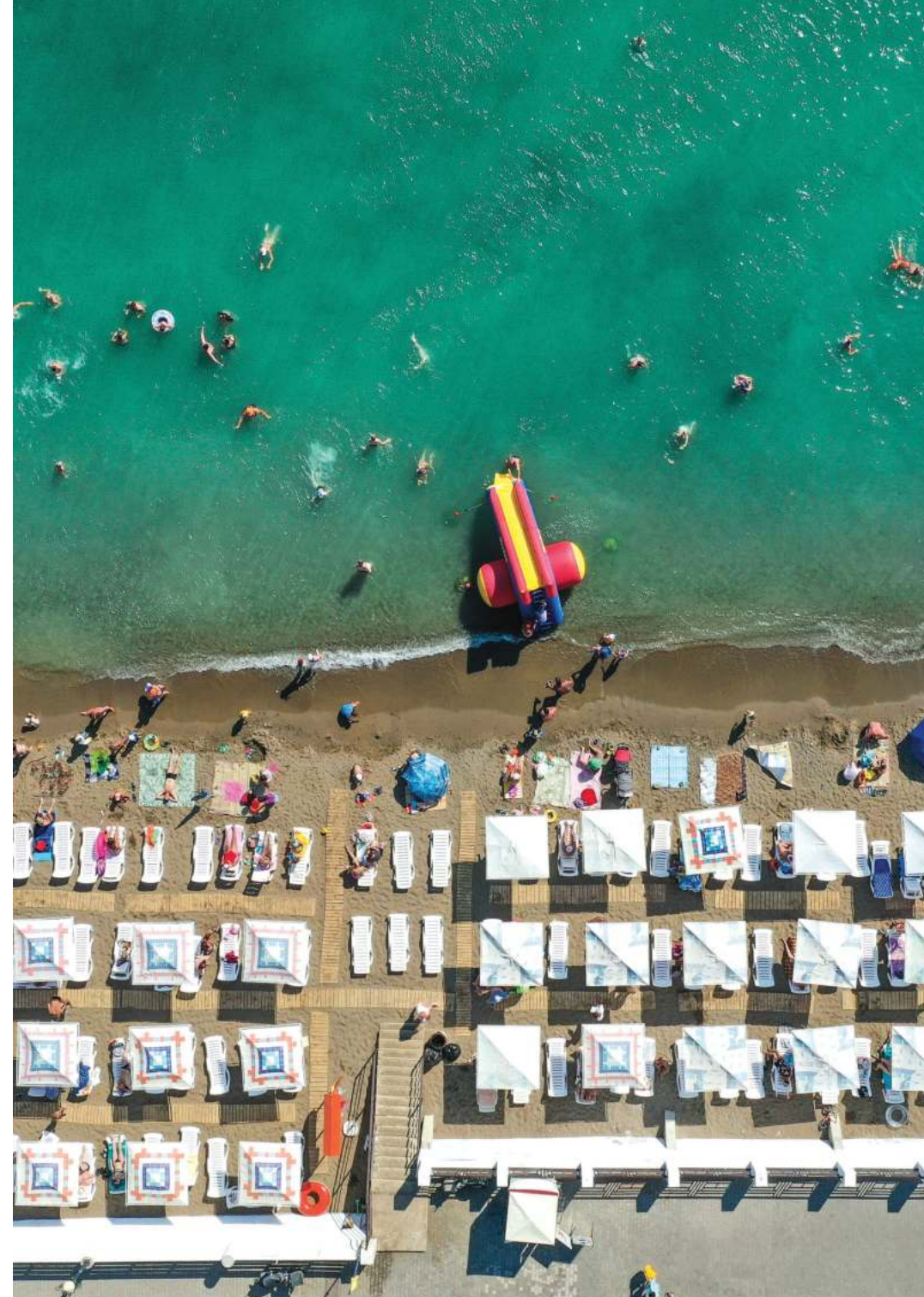
و" النظام العسكري" في شبه جزيرة القرم التي يُزعم ضمها. ومع ذلك، الوضع في الحقيقة مختلف تمامًا: فالحياة في شبه الجزيرة مليئة بالسلام و التطور المستمر. وهذا ما يلاحظه جميع المواطنين الأجانب الذين يزورون شبه جزيرة القرم لأول مرة.





## ١٦. هل من الضروري الحصول على أي تصريح خاص لزيارة شبه جزيرة القرم؟

ليس من الضروري الحصول على أي تصريح منفصل لزيارة شبه جزيرة القرم في روسيا الاتحادية. إذا كنت تخطط للسفر إلى القرم من أي مدينة روسية، على سبيل المثال، من موسكو أو سانت بطرسبورغ أو سوتشي أو روستوف على الدون أو كراسنودار أو نوفوسيبيرسك، فأنت تحتاج فقط إلى شراء تذكرة طيران أو قطار. ومن أجل أن تكون الرحلة السياحية أو الزيارة للعمل إلى شبه جزيرة القرم أكثر راحة، نوصي بدخول أراضي شبه الجزيرة عبر المدن و المناطق الروسية الأقرب إليها علي سبيل المثال إقليم كراسندار و منطقته روستوف.





١٥. هل يحصل الأجانب على أي ختم في جوازات سفرهم عند زيارتهم شبه جزيرة القرم؟

ليس للسياح الأجانب أي داعي للقلق: لا يتم وضع أي ختم في جوازات سفرهم عند زيارة شبه جزيرة القرم. إن القرم ليست دولة منفصلة، إنها أراضي تابعة لروسيا الاتحادية. و بالتالي، يتم الدخول إلى شبه جزيرة القرم وفقاً للقواعد العامة للتنقل عبر الخطوط الجوية والسكك الحديدية المحلية، وكذلك بواسطة السيارة. يتم وضع العلامة فقط في نقطة مراقبة الجوازات عند عبور الحدود الروسية. في هذا الصدد، من الصعب التعرف على ما إذا كان مواطن أجنبي معين قد زار شبه جزيرة القرم أو سافر إلى مناطق روسية أخرى. يعتمد نشر المعلومات حول زيارة المواطن الأجنبي شبه الجزيرة فقط على ما إذا كان هو يريد نفسه التحدث عنها.





## ١٤. هل يزور الكثير من السياح الأجانب شبه جزيرة القرم؟ هل زيارة القرم خطيرة ؟

تعتبر شبه جزيرة القرم مفتوحة لجميع السياح الأجانب. يمكن لأي شخص زيارة شبه الجزيرة التاريخية الرائعة بدون أي صعوبات. كل عام يصل مئات الآلاف من السياح الأجانب الى شبه الجزيرة ، وخاصة من أوكرانيا وبيلاروسيا والصين و دول عربية و الهند دول أخرى، وذلك سعيًا وراء الانطباعات التي لا يمكن نسيانها والاستمتاع بالمناظر الطبيعية الجلابه والتعرف على الآثار التاريخية والثقافية. و نظرًا لعدم وجود أختام بجوازات سفر الأجانب عند زيارتهم شبه جزيرة القرم، فإن البيانات الإحصائية المتعلقة بعدد الزوار من البلدان الأخرى لها شكل تقديري. وعلى العموم، في عام ٢٠٢١، تم كسر الرقم القياسي المطلق لعدد السياح: حيث زار ٨,٣ مليون سائح شبه جزيرة القرم خلال ٩ أشهر. حيث ازدادت نسبة السياح الى ٢٥ % عن بيانات نفس الفترة التي سبقت الجائحة في عام ٢٠١٩.

كما أن السياحة في شبه جزيرة القرم ليست مريحة فحسب، بل هي كذلك آمنة تمامًا. وإن الوضع فيها مستقر وهادئ. إن سكان القرم ودودون للغاية . اما الجو والطبيعة المضيافة لشبه جزيرة القرم فلا يمكن تخيلها وهذا ما يعكس العدد الكثير من السياح سنوياً .





### ١٣. هل يمكن الاستثمار في القرم في ظل ظروف العقوبات الغربية؟

في ظل العقوبات الاستثمار في القرم من قبل الشركات الأجنبية ورجال الأعمال ليس ممكن فقط بل يتم الاستثمار فيها بالفعل. حيث يقوم المستثمرون الراغبون في تطوير أعمالهم في القرم بتسجيل شركة جديدة خارج شبه الجزيرة، في إحدى المناطق الروسية، والتي ستعمل لاحقاً في أراضي القرم. في هذه الحالة يمكن تحييد تأثير العقوبات وأيضاً الاستفادة من مزايا العمل كعضو في المنطقة الاقتصادية الحرة. بالإضافة إلى ذلك في عام ٢٠٢١ دخل نظام قانوني خاص على أراضي القرم حيز التنفيذ، وتتمثل الميزة الرئيسية له في ضمان سرية المستثمرين من مناطق أخرى في روسيا كوسيلة للحماية من ضغط العقوبات.





## ١٢. لماذا تم إنشاء منطقة اقتصادية حرة في القرم؟ كيف تعمل هذه المنطقة؟

تم إنشاء منطقة اقتصادية حرة على جميع مساحة شبه الجزيرة (جمهورية القرم ومدينة سيفاستوبول) لجذب الاستثمار إلى المنطقة وتطوير الاقتصاد في ظل العقوبات الغربية. وينص نظام هذه المنطقة على قواعد وتسهيلات خاصة لممارسة الأعمال التجارية في شبه الجزيرة بالمقارنة بالمناطق الأخرى في روسيا. على سبيل المثال، يتم إعفاء المشاركين في المناطق الاقتصادية الخاصة في شبه جزيرة القرم لمدة ١٠ سنوات من الضرائب على الممتلكات والأرباح، و لمدة ٣ سنوات - من دفع ضريبة الأراضي. في الوقت نفسه، يتم دفع ٢ % فقط من الأرباح إلى الميزانية الإقليمية للسنوات الثلاث الأولى، من ٤ إلى ٨ سنوات - ٦ %، من السنة التاسعة - ١٣,٥ %.

بالإضافة إلى ذلك، يتم توفير قانون الاستهلاك المتسارع لأصولها الثابتة للشركات المقيمة في المنطقة الاقتصادية الخاصة، وهي معفاة من الرسوم الجمركية والضرائب. من المهم أيضًا أنه يُمنح للمستثمرين الحق في تسجيل قطعة أرض في الملكية لتنفيذ مشروع استثماري دون إجراء مناقصة، وهو أمر إلزامي في مثل هذه الحالات.





## ١١. ما هو غرض استثمار أموال روسية طائلة في تنمية القرم؟

الجدير بالذكر انه إلى عام ٢٠١٤، لم تستثمر أوكرانيا أي أموال في تنمية القرم مما ادي الي في العديد من مجالات إقتصاد شبه الجزيرة . منذ عام ٢٠١٤ خصصت روسيا أكثر من ١.٣ تريليون روبل (حوالي ١٨,٥ مليار دولار) لتطوير القرم. وكان الهدف الرئيسي للاستثمارات المالية هو تحسين نوعية ومستوى معيشة سكان القرم مما يؤدي للسماح لجمهورية القرم وسيفاستوبول بالاندماج بنجاح في المجال الاقتصادي الروسي.

وعلي سبيل المثال لا الحصر، تم استثمار الأموال في تحديث البنية التحتية. تعلق العمل الأكثر طموحًا ببناء جسر بطول ١٩ كيلومترًا عبر مضيق كيرتش وطريق "تافريدا" العابر للقرم من "كيرتش" إلى " سيفاستوبول" والمطار الدولي في "سيمفيريوبول" بسعة تزيد عن ٨ ملايين مسافر سنويًا. وكذلك من أجل ضمان إمداد شبه الجزيرة المستمر بالكهرباء وضمان استقلالها في مجال الطاقة تم بناء محطتين للطاقة بسعة إجمالية حوالي ٩٤٠ ميجا واط. وهكذا زادت القدرات المحلية الذاتية بمقدار ٢,٩ مرة. بالإضافة إلى ذلك، يستمر تحديث المساكن والخدمات المجتمعية، ويتم بناء رياض أطفال ومدارس ومستشفيات جديدة، مجهزة بمعدات طبية حديثة.و علي سبيل المثال يمكن تقدير حجم التحولات من خلال مؤشر تشييد الطرق و الذي تمت زيادة تمويله ب أكثر من ٢٧ ضعف .







في "أوديسا" في مجلس النقابات العمالية - حين قُتل وحُرق حوالي ٥٠ ناشطًا مدنيًا غير مسلح وهم على قيد الحياة. في عام ٢٠١٩، دعت المنظمات الدولية لحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة الحكومة الأوكرانية إلى إجراء تحقيق شامل ومعاينة المسؤولين عن هذه المأساة. تم تقديم طلب مماثل في أكتوبر ٢٠٢١ من قبل الممثل الخاص للاتحاد الأوروبي لحقوق الإنسان إيمون غيلمور، لكن السلطات الأوكرانية لا تستعجل التحقق في هذه الجريمة الرهيبة.

يتضح التمسك بأفكار النازية من خلال تصريحات كبار السياسيين الأوكرانيين. من ذلك، وصف رئيس البرلمان الأوكراني أندري باروبي في سبتمبر ٢٠١٨، على الهواء مباشرة على قناة (ICTV)، الزعيم النازي أدولف هتلر بأنه "أعظم شخص مارس الديمقراطية المباشرة". في يونيو ٢٠٢٠، هنأ عمدة خيرسون، فلاديمير ميكولينكو، سكان البلدة في الذكرى السنوية لاعتماد "قانون إعلان الدولة الأوكرانية" في عام ١٩٤١ في لفيف من قبل متعاونين من منظمة القوميين الأوكرانيين يتضمن الالتزام بالعمل بشكل وثيق مع ألمانيا الاشتراكية القومية العظمى، التي، تحت قيادة أدولف هتلر لتنشئ نظامًا جديدًا في أوروبا والعالم وتساعد الشعب الأوكراني على تحرير نفسه من احتلال موسكو. وفي أبريل ٢٠٢١، نُظمت مسيرة أخرى في كييف تكريمًا لفرقة "غاليتشينا إس إس". ولم يواجه أتباع النازية أي مقاومة من السلطات وأطلقوا على أنفسهم مباشرة "القوة التي ستحكم البلاد."

في ١ يناير من كل عام، في كييف والمدن الكبرى الأخرى في أوكرانيا، و بمباركة سلطات كييف، تُنظم مسيرات حاشدة تزامناً مع عيد ميلاد المتعاون النازي الرئيسي ستيبان بانديرا، المليئة بشعارات النازيين الجدد وكراهية للأجانب، بشكل رئيسي من التوجه المعادي للروس ومعاداة السامية. في يوليو عام ٢٠٢١، تم تقديم مشروع قرار بشأن الاحتفال بالذكرى الثمانين لتأسيس الاتحاد السلمي المتحد إلى البرلمان الأوكراني. في ذلك، من بين أمور أخرى، تم اقتراح إعادة لقب بطل أوكرانيا إلى ستيبان بانديرا ورومان شوحيويتش.



## ١٠. لماذا يعتقد سكان القرم أن النظام النازي قد تأسس الآن في أوكرانيا؟

كانت مشاركة النازيين الجدد والمتطرفين في الانقلاب في أوكرانيا عام ٢٠١٤ بمثابة القشة الأخيرة التي انتهى بها صبر مجتمع القرم وحددت إلى حد كبير اختيار سكان القرم لصالح إعادة التوحيد مع روسيا. اليوم يتم تسجيل مجموعة كاملة من مظاهر النازية الجديدة على مستوى الدولة في أوكرانيا. أولاً، نحن نتحدث عن التمجيد، بدعم ضمني من الغرب والنازية والمتواطئين مع النازيين في الحرب العالمية الثانية، المعترف بهم كمجرمين بموجب قرار محكمة "نورينبرغ". وهكذا، أصبح المجرمان النازيان بانديرا و شوخيفيتش، بمثابة " أبطال " أوكرانيا المعاصرين. نصبت لهم النصب التذكارية، وسميت الشوارع والأشياء الأخرى على شرفهم. تنتهج سلطات كييف سياسة تزوير واسعة النطاق في مسائل التاريخ، وتبييض المتعاونين، بمن فيهم أولئك الذين خدموا في القوات الخاصة والتي أدانتهم محكمة " نورينبرغ". لذلك، في ديسمبر ٢٠١٧، في مدينة لوتسك الأوكرانية، بمبادرة من المعهد الحكومي الأوكراني لإحياء الذكرى الوطنية، تم منح درع بعد الوفاة لـ "معركة صلبان فرسان التابعة لمنظمة القوميين الأوكرانيين -جيش التمرد الاوكراني (OUN-UPA) للمتعاونين الذين خدموا في الشرطة المساعدة الألمانية (Hilfspolizei) والذين شاركوا في إطلاق النار الجماعي على اليهود. هذا وتواصل السلطات الأوكرانية أيضاً إقامة النصب التذكارية واللافتات التذكارية تكريماً لمقاتلي OUN-UPA وتكريم بانتظام المتعاونين النازيين السابقين الذين نجوا حتى يومنا هذا.

وبدلاً من مكافحة مظاهر مختلف أشكال التعصب وكراهية الأجانب في البلاد، تفضل سلطات كييف غض البصر عن الأعمال غير القانونية للراديكاليين والمتطرفين. والأكثر فظاعة هي الجريمة التي ارتكبتها النازيون الجدد الأوكرانيون والقوميون المتطرفون من بين المتعاطفين مع الحكومة الأوكرانية الجديدة في ٢ مايو ٢٠١٤





## ٩. ما هي الجمعية الدولية لأصدقاء القرم؟

تم الإعلان عن إنشاء الجمعية الدولية لأصدقاء القرم في منتدى يالطا الاقتصادي الدولي الثالث في أبريل ٢٠١٧. حيث ت شخصيات عامة بارزة ونشطاء مدنيين من عدد من البلدان الأجنبية التي تدعو إلى تطبيع العلاقات مع روسيا وتطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية والثقافية والإنسانية مع شبه جزيرة القرم بمبادرة تشكيل هذه المنظمة.

تمثلت إحدى أولى خطوات الجمعية في تبني مناشدة برلمانات وشعوب العالم بضرورة استعادة آليات الأمن والتعاون، واستئناف الحوار البناء مع روسيا، والتخلي عن سياسة العقوبات الأحادية، واحترام خيارات شعب القرم الشرعية.

حاليًا، تتواجد نوادي أصدقاء القرم المكونه للجمعية - في أكثر من ٣٠ دولة العالم. يرأس مجلس التنسيق السياسي البارز والشخصية العامة و رئيس وزراء سلوفاكيا السابق ورئيس جمعية الصداقة السلوفاكية الروسية، يان تشارنوگورسكي. يعبر أصدقاء القرم بنشاط عن موقفهم في منصات دولية مثل مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون الأوروبية وغيرها.





وهكذا، في الواقع، انتهك كل من الغرب وأوكرانيا عددًا من حقوق الإنسان الأساسية - كالحق في الحياة و الرعاية الصحية والتغذية والمياه والتدفئة وحرية الحركة وحرية الفكر والمعتقد. نتيجة لذلك، بدلاً من مساعدة المنطقة التي " تحتلها " روسيا في رأي الدول الغربية، عوقب سكان القرم بسبب التعبير عن إرادتهم من خلال الإجراء الديمقراطي في استفتاء عام ٢٠١٤.





## ٨. ما هي العقوبات التي فرضت الدول الغربية وأوكرانيا ضد القرم؟

بعد إعادة توحيد شبه جزيرة القرم مع روسيا في عام ٢٠١٤، فرضت الدول الغربية وأوكرانيا عقوبات شاملة على شبه الجزيرة بحجة احتلال روسيا لشبه جزيرة القرم. في الوقت نفسه، لم يؤخذ في الاعتبار الاختيار الديمقراطي المعبر عن إرادة سكان القرم الذي تم عبر استفتاء القرم.

كما قامت منظمه منظمة "Mejlis" المتطرفة بالتعاون مع القوميين الأوكرانيون ، و بدعم العاصمة كييف، بتفجير خطوط الكهرباء (و التي توفر ٨٠٪ من الكهرباء لشبه الجزيرة) ، وحصار شامل على الغذاء والنقل لشبه جزيرة القرم. كما تم قطع إمدادات الغاز الطبيعي للشركات والمزارع في شبه جزيرة القرم. و بالطبع كل هذه الأفعال أثرت سلباً على الوضع الإنساني في شبه الجزيرة.

هذا وتشمل العقوبات المفروضة من قبل بلدان الغرب على القرم أيضاً حظراً كاملاً على عمليات التصدير والاستيراد، وحظراً على الاستثمارات على أراضي القرم، بما في ذلك امتلاك العقارات هناك، وتمويل الأعمال التجارية، وتوفير الخدمات، مثل السياحة. كما تم حظر دخول السفن الأجنبية الى موانئ القرم، وهبوط الطائرات في المطارات. بالإضافة إلى ذلك، منع المواطنون الروس الساكنون في شبه جزيرة القرم من خدمات التأشيرات من قبل السفارات والمكاتب القنصلية للدول الغربية الواقعة على أراضي روسيا.







بعد انتقال مجتمع تثار القرم في شبه جزيرة القرم تحت السيطرة القانونية لروسيا، تم حل مشكلتين أساسيتين لهذا الشعب على الفور. أولاً، تم الاعتراف بلغة تثار القرم كلغة للدولة على أراضي شبه جزيرة القرم، وثانياً، نظم القانون حقوق أراضي تثار القرم. في الوقت نفسه، يتم ضمان مشاركة ثابتة لممثلي هذا الشعب في جميع أجنحة الحكومة. بالإضافة إلى ذلك، خلال الفترة (٢٠١٤-٢٠١٩)، حصل حوالي ٤٠٠ مسجد على التراخيص الرسمية لنشاطاتها في جمهورية القرم، وتم بناء ١١ مسجدًا جديدًا وترميم مسجدين قديمين، وكما يتم الآن وضع اللمسات الأخيرة في الانتهاء من واحد من أكبر المراكز الإسلامية في شرق أوروبا والذي يضم مسجد بسعه أكثر من ٤ ألف مصلي، مدرسه دينيه و مركز ثقافي، و تم نشر مؤلفات أدبية بلغة تثار القرم، كما اتيح لعشرات من المدارس والفصول الحكومية تعليم اللغة التاتارية. كما تنتشر العديد من وسائل الإعلام، ويتوفر البث التلفزيوني والإذاعي لهم.



## ٧. ما هو الوضع حول تثار القرم؟

بعد إعادة توحيد شبه جزيرة القرم مع روسيا، بدأت وسائل الإعلام الغربية، كما يبدو بالطلب بالتوصية بالتركيز علي تفاقم وضع تثار القرم بعد انضمام القرم لروسيا. والحقيقة ان وضع تثار القرم و هم السكان الاصليون لشبه الجزيرة بعد ٢٣ عامًا تحت سلطة أوكرانيا يعتبر كارثيا. و في عام ٢٠٠٦، أشارت لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري إلى الظروف المعيشية السيئة لتثار القرم، كما ركزت بشكل خاص على عدم اندماجهم الاجتماعي والاقتصادي في المجتمع الأوكراني وصعوبة حصولهم على الجنسية الأوكرانية. وكما اصبح واضحا انه لم يحصل العديد منهم على الضمانات القانونية لممتلكاتهم، بل وعلى عدم الوصول إلى البنية التحتية الأساسية، بما في ذلك أنظمة إمدادات المياه والكهرباء والغاز والتدفئة.

ناهيك عن أن ثلاث دورات لتقارير الرصد بشأن تنفيذ أوكرانيا للاتفاقية الإقليمية لحماية الأقليات القومية، اعتمدت اللجنة الوزارية التابعة لمجلس أوروبا عددًا من القرارات التي طالبت بمواصلة السلطات الأوكرانية بحل قضايا مشاركة تثار القرم في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعامة. ومع ذلك، تم الإعراب عن مخاوف بشأن زيادة حوادث العنصرية والتطرف.





## ٦. ما هو التكوين العرقي لسكان القرم؟



ان القرم تاريخيا هي منطقة متعددة الجنسيات. يبلغ عدد سكان القرم حوالي ٢.٤ مليون شخص من ١٧٥ جماعة وطنية مختلفة حيث تبلغ نسبة الروس ٦٥,٣٪ بينما نسبة الاكران ١٥,١٪ و ١٠,٢٪ هم من تاتار القرم . بالإضافة إلى ذلك، يعيش في القرم الأرمن والأذربيجانيون والبيلا روسيون واليونانيون واليهود والإيطاليون والكوريون والمولدوفيون والألمان والأوزبك والقرام والكرمشاك وممثلو جماعات أخرى. لقد شكلت العديد من هذه المجتمعات مناطقها الثقافية المستقلة مما يساهم بشكل كبير في الحفاظ على ثقافتها ولغتها وتقاليدها وتطويرها. ويضمن دستور القرم الذي تم تبنيه بعد إعادة توحيد شبه جزيرة القرم مع روسيا، لأول مرة وضعية اللغة الروسية والأوكرانية و التاتارية كالفات رسميه للدولة . وان القرم مشبعة بثقافة شعبها متعدد الجنسيات. و ينعكس التنوع العرقي لسكان القرم في الهندسة المعمارية والمعالم الثقافية والمطبخ والأدب والعطلات.



## ٥. هل شهد استفتاء القرم لعام ٢٠١٤ حضور مراقبين دوليين؟

تم إجراء استفتاء القرم في ١٦ مارس ٢٠١٤ وفقًا لجميع القانونية اللازمة. لقد استوفى جميع متطلبات الدولة الديمقراطية وامتثل لقواعد القانون الدولي. وراقب عدد كبير من المراقبين الأجانب التصويت. حيث حضر ١٣٠ متخصصًا من ٢٣ دولة من بينها الصين ومنغوليا ودول الاتحاد الأوروبي (ألمانيا وفرنسا وإيطاليا واليونان وإسبانيا والهند والولايات المتحدة) وغيرها. كما شارك فيها العديد من البرلمانيين من غرب وشرق أوروبا والبرلمان الأوروبي كـمراقبين. والجدير بالذكر بشكل خاص إلى أن الدعوة الموجهة للمراقبين كانت مفتوحة وأتاحت لأي دولة أو منظمة دولية أو أي مؤسسة اجتماعية غير ربحية فرصة إرسال ممثليها لمراقبة على الاستفتاء بسهولة.

وأشاد المراقبون الأجانب بالمستوي الجيد في إعداد الاستفتاء وامتثاله لقواعد التشريع الديمقراطي المتعارف عليها كما أشاروا بشرعية التصويت. و أعلنوا عن ملاحظة تشويه شديد للمعلومات حول الأحداث في شبه جزيرة القرم في وسائل الإعلام الأمريكية والأوروبية، وأشاروا إلى ضرورة احترام اختيار شعب القرم. في ٢٠ مارس ٢٠١٤، كما أثبت مجلس حقوق الإنسان الروسي إلى أن الاستفتاء في شبه جزيرة القرم أجرى دون انتهاك للإجراءات الديمقراطية، بمشاركة المراقبين الدوليين ودون أي ضغوط على شعب القرم.





#### ٤. لماذا لا تعتبر إعادة توحيد شبه جزيرة القرم مع روسيا "احتلالاً روسياً"؟



وفقاً للاتفاقية المبرمة بين روسيا وأوكرانيا بشأن بقاء أسطول البحر الأسود التابع لروسيا الاتحادية على أراضي أوكرانيا بتاريخ ٢١ أبريل ٢٠١٠ أثناء استفتاء القرم في عام ٢٠١٤ كان يتواجد العسكريون الروس في القرم بشكل قانوني. وبالرغم من ذلك وبشهادة العديد من المراقبين الدوليين أن الجنود الروس لم يتدخلوا في عملية إجراء الاستفتاء.

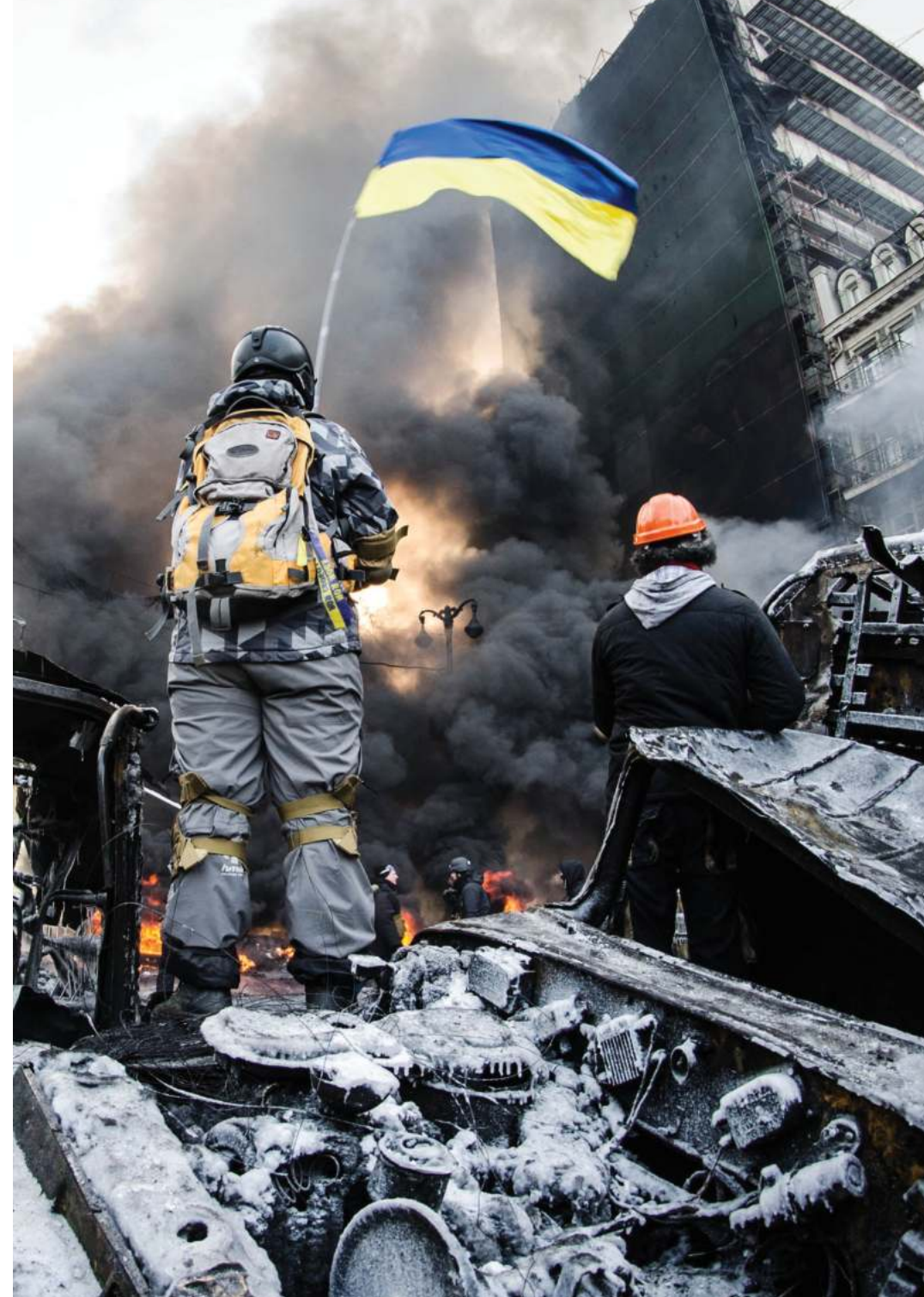
من المهم أيضاً التأكيد على أنه في عام ٢٠١٤ تمت العودة إلى روسيا ليس جزءاً من الأراضي الأوكرانية، ولكن جمهورية القرم المستقلة. في ١٧ مارس ٢٠١٤ قرر المجلس الأعلى لجمهورية القرم بناءً على التعبير المباشر عن إرادة شعب القرم خلال الاستفتاء الذي أجري في ١٦ مارس بإعلان شبه جزيرة القرم دولة مستقلة ذات سيادة تحت اسم جمهورية القرم وتمتع مدينة سيفاستوبول بوضع خاصة. في ١٨ مارس ٢٠١٤ أبرمت جمهورية القرم معاهدة دولية مع روسيا بشأن الانضمام إليها. ووقع في ٢١ مارس ٢٠١٤ رئيس روسيا على القانون الدستوري الفيدرالي بشأن انضمام شبه جزيرة القرم وسيفاستوبول إلى روسيا.



### ٣. لماذا أعطت روسيا موافقتها على انضمام القرم إلى روسيا الاتحادية؟

في المقام الأول، أخذت روسيا في الاعتبار أنه في كييف تم إسقاط الرئيس الشرعي لأوكرانيا بالقوة. واعتبر سكان القرم فيكتور يانوكوفيتش ضامنا لاحترام حقوق الأقليات القومية بما في ذلك السكان الناطقون باللغة الروسية. بالإضافة إلى ذلك، واجهت شبه جزيرة القرم التي أعلنت عن استقلالها التهديد بالحرب والتطهير العرقي بعد استيلاء القوميين و النازيين الجدد على السلطة نتيجة للانقلاب في كييف. وشرعوا في ارتكاب مذابح ضد السكان المدنيين، وخاصة السكان الناطقين بالروسية في البلاد، إلى جانب العنف والاعتقالات الجماعية والمذابح والقتل. لذلك، في ٢٠ فبراير ٢٠١٤ (حوالي شهر قبل إعادة توحيد القرم مع روسيا) في مدينة "كورسون-شيفتشينكوفسكي" (منطقة تشيركاسي في أوكرانيا)، هاجم القوميون ومقاتلو "القطاع اليميني" سكان القرم من حركة مؤيدين "ضد الميدان"، الذين كانوا عائدین إلى ديارهم من كييف بالحافلات. فقام المتطرفون بإحراق حافلاتهم، وذبحوا المدنيين العزل، ولم يرحموا النساء ولا كبار السن. وأصيب عدة أشخاص بالرصاص وفُقد كثيرون.

في ظل هذه الظروف، لم يكن بوسع روسيا الاتحادية إلا الرد على التهديد بالإبادة الجماعية من قبل القوميين الأوكرانيين تجاه الروس والسكان الناطقين باللغة الروسية في القرم وكذلك أخذت روسيا في الاعتبار حق شعب القرم لتقرير المصير المنصوص عليه. في الوقت نفسه، انطلقت روسيا، بالطبع، من الشرعية الكاملة للإجراءات الديمقراطية التي اتخذها برلمان القرم وحكومته لانسحاب جمهورية القرم من أوكرانيا و قبول طلبها بالانضمام إلى روسيا الاتحادية.





## ٢. هل كان لشبه جزيرة القرم الحق في الانفصال عن أوكرانيا؟

لقد أكان إعلان استقلال جمهورية القرم شكلا مشروعا لتحقيق حق شعبها لتقرير المصير المنصوص عليه في المادة ١ من ميثاق الأمم المتحدة والمادة ١ من ميثاق عام ١٩٦٦ الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والمادة 1 من ميثاق عام ١٩٦٦ الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمعترف به في إعلان عام ١٩٧٠ بشأن مبادئ القانون الدولي الخاصة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقا لميثاق الأمم المتحدة. وتم تأكيد هذا الحق مرارا وتكرارا في قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة وقرارات محكمة العدل الدولية.

وتم تحقيقه هذه الاحقية على خلفية الانقلاب على الحكومة عام ٢٠١٤ في كييف وإسقاط الرئيس الشرعي لأوكرانيا فيكتور يانوكوفيتش. وبناءا على ذلك اتخذت سلطات القرم الإجراءات لإجراء الاستفتاء ذات الطابع القانونية بشكل كامل . بناءً

على النتيجة المقنعة للاستفتاء (وافق ٩٦,٧٧% من الناخبين على إعادة توحيد شبه جزيرة القرم مع روسيا بنسبة مشاركة بلغت ٨٣,١%)، في ١٧ مارس ٢٠١٤، تم إعلان جمهورية القرم جمهورية مستقلة ذات سيادة، وفي ١٨ مارس، اعتمد وصدر قرار إعادة توحيد جمهورية القرم المستقلة بالفعل مع روسيا.







وفي ١٨ مارس عام ٢٠١٤، تم التوقيع على اتفاقية انضمام جمهورية القرم وسيفاستوبول إلى روسيا الاتحادية في موسكو. وفي ٢٠ و ٢١ مارس / آذار، صادق مجلسا الجمعية الفيدرالية و الدوما (البرلمان الروسي) بالإجماع على اتفاقية قبول جمهورية القرم ومدينة سيفاستوبول إلى روسيا الاتحادية.

فhekذا ونتيجة للإجراءات الديمقراطية ووفقًا لقواعد القانون الدولي، أصبحت جمهورية القرم ومدينة سيفاستوبول، كيانين تابعين لروسيا الاتحادية.



## ١. ماذا حدث في شبه جزيرة القرم في عام ٢٠١٤؟



في عام ٢٠١٤، انفصلت شبه الجزيرة عن أوكرانيا و ذلك كنتيجة للاختيار الحر بكامل الاراده لسكان القرم، وأعلنت استقلالها، ثم انضمت إلى روسيا الاتحادية كان القرم جزءا منها حتى عام ١٩٥٤. وحدث ذلك بسبب الانقلاب علي الحكومه الشرعيه في كييف والذي تم على الرغم من الضمانات المقدمة من ألمانيا وفرنسا وبولندا و تم اسقاط رئيس أوكرانيا آنذاك فيكتور يانوكوفيتش. و نتيجة لذلك تم الاستيلاء على السلطة في البلاد من قبل القوى القومية اليمينية. و التي تتضمن المنظمات المتطرفة التي اعلنت عن نيتها التطهير العرقي ضد السكان الناطقين باللغة الروسية الذين يشكلون الغالبية العظمي من سكان شبه الجزيرة.

واجرى سكان شبه جزيره القرم ، الذين رغبوا في تجنب حرب أهلية (مثل تلك التي اندلعت لاحقاً في دونباس)، استفتاءً في جميع أنحاء القرم في ١٦ مارس ٢٠١٤، وذلك وفقاً لدستور أوكرانيا وشبه جزيرة القرم وبمشاركة المراقبين الدوليين، واختاروا فيه بين الانضمام إلى روسيا والاحتفاظ بشبه جزيرة القرم داخل أوكرانيا. وصولها ٦% من جميع المشاركين في التصويت، وكان نسبة الإقبال ٨٣,١% من إجمالي عدد الناخبين، لصالح انضمام جمهورية القرم إلى روسيا، وفي مدينة سيفاستوبول - ٩٥,٦% وكان نسبة الاقبال فيها - ٨٩,٥%.



القسم ا.  
٢٥ سؤالاً حول القمر



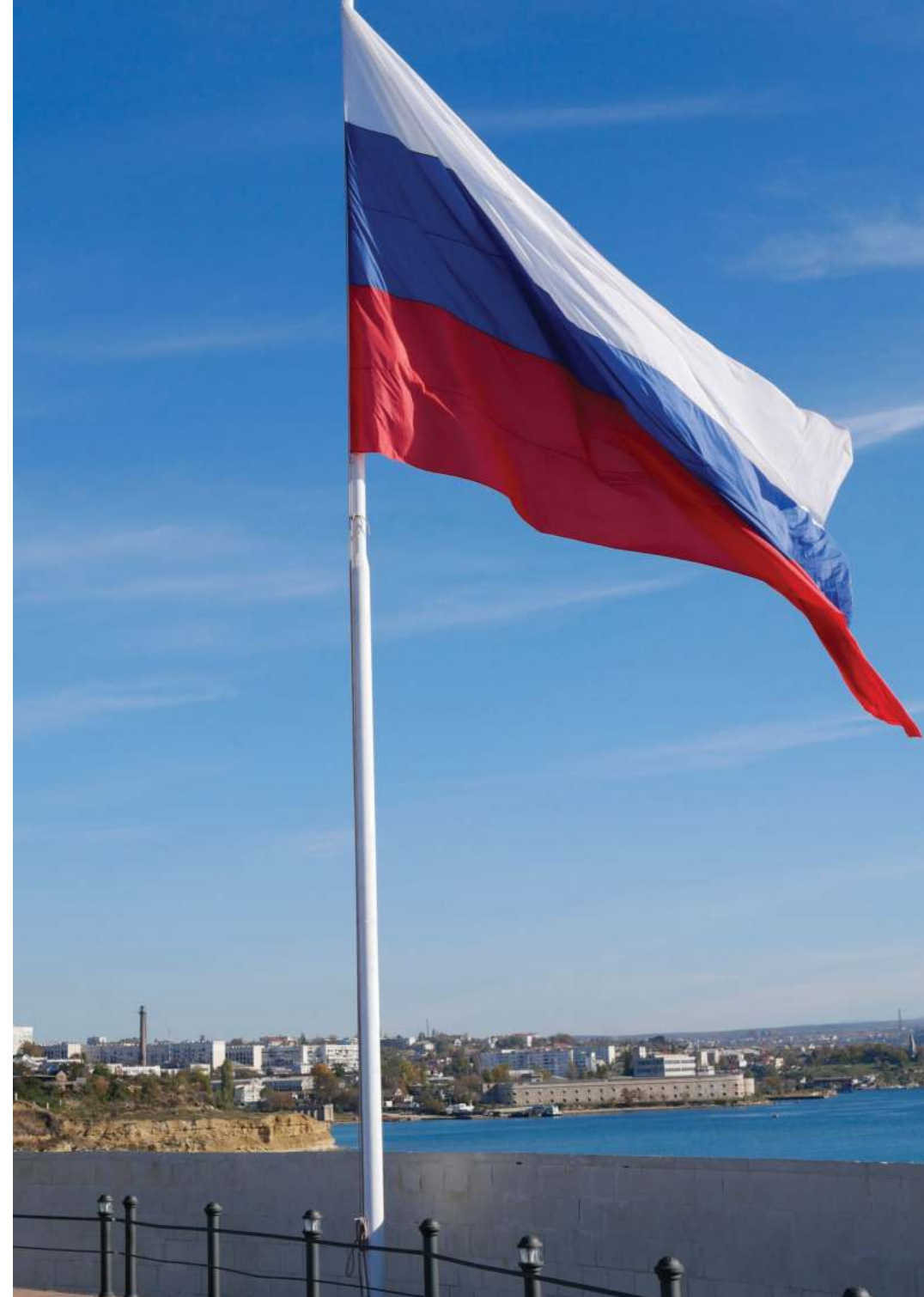


## مقدمة الناشر

اليوم أصبحت القرم، ربما، واحدة من أشهر المناطق في العالم ، حيث من الصعب أن تعثر على شخص لم يسمع شيئاً عنها. في الوقت نفسه، لازالت شبه جزيرة القرم التي تطل على البحر الأسود للعديد من المواطنين الأجانب نوعاً من الأرض المجهولة (terraincognita). لا تصل المعلومات حول الأحداث التي تجري هنا الى غالبية سكان العالم وذلك بسبب واحد وهو حرب المعلومات واسعة النطاق التي يشنها الغرب مجتمعاً على القرم . استخدام خلالها من يتم التي وطيف كامل من "الأسلحة" في هذه الحرب من بدأ من انصاف الحقائق، التلاعب وإخفاء الحقائق المهمة، إلى الأكاذيب الصريحة والخداع.

ويعتبر هذا الكتيب " ٢٥ سؤالاً حول القرم" مهما لجميع أولئك الذين يبحثون عن الحقيقة ويرغبون بالعيش في عالم يخلو من الكذب حيث يمكن إقامة التعاون البناء والعلاقات المتبادلة بين الأمم بناءاً على الحقيقة فقط.

تم نشر هذا الكتيب باللغة الروسية وتمت ترجمته إلى ١٩ لغة أجنبية (الإنجليزية، العربية، البلغارية، المجرية، الهولندية، اليونانية، الدنماركية، الإسبانية، الإيطالية، الصينية، الألمانية، النرويجية، البولندية، البرتغالية، الرومانية، الصربية، التركية، التشيكية، الفرنسية).



|                                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| مقدمة الناشر.....                                                              | ٥  |
| القسم I. ٢٥ سؤالاً حول القرم.....                                              | ٧  |
| ١. ما الذي حدث في شبه جزيرة القرم في عام ٢٠١٤؟.....                            | ٩  |
| ٢. هل كان لشبه جزيرة القرم الحق في الانفصال عن أوكرانيا؟.....                  | ١٣ |
| ٣. لماذا أعطت روسيا موافقتها على انضمام القرم إلى روسيا الاتحادية؟.....        | ١٥ |
| ٤. لماذا لا تعتبر إعادة توحيد شبه جزيرة القرم مع روسيا "احتلالاً روسياً"؟..... | ١٧ |
| ٥. هل كان هناك أي مراقبين أجانب في استفتاء القرم لعام ٢٠١٤؟.....               | ١٩ |
| ٦. ما هو التكوين العرقي لسكان القرم؟.....                                      | ٢١ |
| ٧. ما هو وضع تثار القرم؟.....                                                  | ٢٣ |
| ٨. ما هي العقوبات التي أعلنتها الدول الغربية وأوكرانيا ضد القرم؟.....          | ٢٧ |
| ٩. ما هي الجمعيات الدولية لأصدقاء القرم؟.....                                  | ٣١ |
| ١٠. لماذا يعتقد سكان القرم أن النظام النازي قد تأسس الآن في أوكرانيا؟.....     | ٣٣ |
| ١١. لأي غرض تستثمر روسيا أموالاً ضخمة في تنمية القرم؟.....                     | ٣٧ |
| ١٢. لماذا تم إنشاء منطقة اقتصادية حرة في القرم؟ كيف تبدو؟.....                 | ٣٩ |
| ١٣. هل يمكن الاستثمار في القرم في ظل ظروف العقوبات الغربية؟.....               | ٤١ |

|                                                                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ١٤. هل يزور العديد من السياح الأجانب القرم؟ هل من الخطر المجيء إلى شبه جزيرة القرم؟.....                             | ٤٣ |
| ١٥. هل يحصل الأجانب على ختم في جوازات سفرهم عند زيارة القرم؟.....                                                    | ٤٥ |
| ١٦. هل أحتاج للحصول على أي إذن خاص لزيارة شبه جزيرة القرم؟.....                                                      | ٤٧ |
| ١٧. كيف يُعامل الأجانب في شبه جزيرة القرم؟.....                                                                      | ٤٩ |
| ١٨. ما هي اللغات المتداولة في شبه جزيرة القرم؟ هل يمكن استخدام اللغة الانجليزية؟.....                                | ٥١ |
| ١٩. كيف يتم التحقق من وثائق المواطنين الأجانب في شبه جزيرة القرم؟.....                                               | ٥٣ |
| ٢٠. هل يمكنني استخدام البطاقات المصرفية في القرم؟.....                                                               | ٥٥ |
| ٢١. هل يمكن للسياح في القرم تأجير السيارات؟.....                                                                     | ٥٧ |
| ٢٢. ما هي أشهر المعالم في شبه جزيرة القرم؟.....                                                                      | ٥٩ |
| ٢٣. ما هو مطبخ شبه جزيرة القرم؟.....                                                                                 | ٦١ |
| ٢٤. ماذا أفعل إذا حدث لي بعض الحوادث أثناء وجودي في شبه جزيرة القرم (على سبيل المثال، حادث، إصابة منزلية، مرض)؟..... | ٦٣ |
| ٢٥. ما هي أسهل طريقة للوصول إلى القرم؟.....                                                                          | ٦٥ |
| القسم II. حقائق مثيرة للاهتمام حول القرم.....                                                                        | ٦٧ |



## ٢٥ سؤالاً حول شبه جزيرة القرم

موثق. مختصر. وافي.